

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **59 (1941)**

Heft 243

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 16. Oktober  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Jendl, 16 octobre  
1941

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 243

Redaktion und Administration:  
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnement-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postachter einzahlen —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaaltene Kolonetzelle  
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un  
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des  
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
(Etranger: 65 cts)

N° 243

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel, Titres disparus, Titoli smarriti.  
Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.  
Muster und Modelle, Dessins et modèles, Disegni e modelli 65241—65311.  
Cavandia Aktiengesellschaft, Zürich.  
Schweizerische Filmzentrale, Zürich.  
„Thesaurus“, Continental Effekten-Gesellschaft in Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Ergänzung des BRB vom 2. Oktober 1940 über die Durchführung  
des Abkommens über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und  
Finnland. ACF complétant celui du 2 octobre 1940 qui concerne l'exécution de  
l'accord entre la Suisse et la Finlande relatif aux échanges commerciaux et au  
réglement des paiements.  
Verfügung des EVD betreffend die Zulassung von Warenforderungen zum Zahlungsver-  
kehr mit Finnland. Ordonnance du DEP concernant l'admission de créances en  
marchandises au règlement des paiements avec la Finlande. Ordinanza del DEP  
concernente l'ammissione di crediti per merci al regolamento dei pagamenti con la  
Finlandia.  
Verfügung Nr. 483 A der Preiskontrollstelle des EVD betreffend Preise für gedörrte  
Birnen und Birnenschnitze. Prescriptions n° 483 A du Service du contrôle des prix  
du DEP concernant les prix des poires séchées et des quartiers de poires.  
Uebersee-Transporte. Transports maritimes.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vernisst:

- Sparheft Nr. 27979 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend  
auf Josef Häusler, 1887, von Altstätten, in Bazenheid, Wert per 1. Janu-  
ar 1941 = Fr. 509.30.
- 3%-Luhabrckassaschein der St. Gallischen Creditanstalt, St. Gallen,  
Nr. 34784, von Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1938 bis und  
mit 30. Juni 1940, gekündigt per 12. Februar 1942.  
Die allfälligen Inhaber der oben erwähnten Wertpapiere werden aufge-  
fordert, dieselben binnen sechs Monaten seit der ersten Auskündigung dieser  
Aufforderung beim Bezirksgerichtspräsidium von St. Gallen in St. Gallen  
(Neugasse) vorzuweisen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.
- Versicherungsbrief, Bd. VIII, Nr. 1150, datiert Gaiserwald, den 2. März  
1903, von Fr. 500. Gläubiger: Jos. Mauchle sen., Abtwil; Schuldner:  
Fridolin Täschler, Fergger, Abtwil.
- Inhaberschuldbrief Nr. 4040, von Fr. 6000, im 3. Rang, und Inhaber-  
schuldbrief Nr. 4041, von Fr. 3500, im 4. Rang, beide datiert 13. Januar  
1925, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 2242, St. Georgen-  
strasse 118, St. Gallen.
- Kaufschuldversicherungsbrief Krummenau, Bd. 10, Nr. 3861, datiert  
6. Februar 1900. Ursprünglicher Wert: Fr. 3500, heutiger Wert: Fr. 500.  
Ursprünglicher Gläubiger: Johann Lenggenhaber, Neu-St. Johann;  
heutiger Gläubiger: Fridolin Stäubli's Erben, Neu-St. Johann; ursprüng-  
licher Schuldner: Ulrich Brühlmann, Kappel; heutiger Schuldner: Alfons  
Stäubli, Neu-St. Johann.
- Kaufschuldversicherungsbrief Krummenau, Bd. 11, Nr. 5221, datiert  
1. Februar 1910, von Fr. 1370. Ursprünglicher Gläubiger: Familie des  
Jakob Zübli sel., im Thurrein-Nesslau, vertreten durch Jos. Bösch,  
Grüti-Nesslau, jetziger Gläubiger: Familie Jakob Zübli sel.; ursprüng-  
licher Schuldner: Dominikus Probst, Bühl-Nesslau; jetziger Schuldner:  
Dominikus Probst sel. Erben.  
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben  
binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung dieser Aufforderung vorzu-  
weisen, und zwar  
den Versicherungsbrief Nr. 1150 (Ziffer 3) beim Bezirksgerichtspräsidium  
von Gossau in Engelburg;  
die Inhaberschuldbriefe Nrn. 4040 und 4041 (Ziffer 4) beim Bezirks-  
gerichtspräsidium von St. Gallen in St. Gallen (Neugasse);  
die Kaufschuldversicherungsbriefe Nrn. 3861 und 5221 (Ziffer 5 und 6)  
beim Bezirksgerichtspräsidium von Obertoggenburg in Wildhaus;  
ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 3583)  
St. Gallen, den 14. Oktober 1941.

#### Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del  
foglio principale e del tallone delle obbligazioni al portatore emesse il  
31 marzo 1916 dalla Banca Popolare di Lugano in Bellinzona: N° 133,  
serie 1, di fr. 50, e n° 290, serie 2, di fr. 100, andati smarriti, a produrre  
detti titoli alla Pretura stessa entro sei mesi dalla prima pubblicazione,  
sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 3231)  
Bellinzona, 15 settembre 1941.

Per la Pretura: L. Bomio, Segr.-Agg. 10.

### Kraftloserklärungen — Annulations

La Pretura di Lugano-Città notifica di avere, con decreto odierno,  
emanato su istanza della Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona,  
ed in relazione all'art. 986 CO., annullato il corpo principale delle due  
obbligazioni da fr. 500 l'una, n° 587 e 588, del prestito 4 % della Città di  
Lugano EEV., 1908, titoli andati smarriti. (W 359)  
Lugano, 14 ottobre 1941.  
Il Pretore:  
Avvocato C. Battaglini.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Nachtrag, Alfred Francioni, Baugeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 234  
vom 6. Oktober 1941, Seite 1962). Ein bestimmter Teil des Frauenver-  
mögens der in Gütertrennung lebenden Ehegatten Alfredo Peter Francioni  
und Flora geb. Liebeskind wird vom Ehevertrag nicht berührt und unter-  
liegt daher weiterhin den Regeln der Güterverbindung.

Hüppenfabrik. — 1941. 13. Oktober. Walter Hug & Co.,  
Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 11. August  
1934, Seite 2249). Als weitere Kommanditistin mit einer Bareinlage von  
Fr. 4000 ist in die Firma eingetretene Gertrud Hug, von und in Zürich,  
welcher Einzelprokura erteilt ist. Nunmehrige Geschäftsnatur: Hüppen-  
fabrik. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Hug-Hiltner  
wohnt in Zürich 9. Geschäftslokal: Brauerstrasse 51.

13. Oktober. Unter der Firma Brennholzverteilungs-A.G. Zürich hat  
sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 22. September 1941  
eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt, die Brenn-  
holzversorgung im Kanton Zürich zu regeln. Sie sucht dies zu erreichen  
durch Käufe von Brennholz bei den Produzenten, durch Verkäufe an  
Händler und Lagerung des Holzes. In erster Linie übernimmt sie dabei  
Holz, das ihr von den zuständigen Behörden des Kantons Zürich zur Ab-  
gabe an die Händlerschaft überwiesen wird. Sie kann auch dessen Ver-  
arbeitung übernehmen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem vorgenannten  
Zwecke direkt oder indirekt zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt  
Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu  
Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 40,000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die  
Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das  
Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mit-  
gliedern, die Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Der Verwaltung-  
srat besteht aus: Georg Keller, von Neukirch (Thurgau), in Zürich, Präsident;  
Johannes Rudin, von Basel, in Zürich, Vizepräsident; Johann Emil Graf,  
von Wattwil, in Kilchberg (Zürich); Josef Schön, von Menzingen (Zug),  
in Schlieren, und Walter Mathis, von Wolfenschiessen, in Zürich. Als kauf-  
männischer Leiter wurde ernannt Albert Schärer, von Hombrechtikon,  
in Zürich, und als Geschäftsleiter Dr. Carl Baumann-Zoller, von und in  
Zürich. Die beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift unter sich  
oder je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Bahn-  
hofstrasse 7, in Zürich 1 (Bureau von Dr. C. Baumann-Zoller).

Gipserei, Kunststein usw. — 13. Oktober. Die Firma Alfred  
Sauter, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1940, Seite 1157), Gipserei  
und Kunststeinfabrik, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des  
Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1941 an  
die « Alfred Sauter Aktiengesellschaft », in Zürich, erloschen.

Unter der Firma Alfred Sauter Aktiengesellschaft hat sich mit Sitz  
in Zürich auf Grund der Statuten vom 17. September 1941 eine Aktien-  
gesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und  
Weiterführung des bisher unter der Firma « Alfred Sauter », in Zürich be-  
triebenen Unternehmens als Gipsergeschäft, Kunststeinfabrik und Stein-  
hauergeschäft und die Tätigung aller damit direkt oder indirekt verbundenen  
Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 180,000 und ist eingeteilt in 180  
auf den Namen lautende, vollliberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft  
übernimmt laut Kaufvertrag vom 10. September 1941 von den Erben des  
verstorbenen Alfred Sauter, in Zürich, nämlich Alfred Fridolin Sauter,  
von und in Zürich; Dr. med. Hans Sauter, von Zürich, in Grabs (St. Gallen),  
und Martha Eichenberger-Sauter, von Beinwil a. S. (Aargau), in Zürich, das  
unter der Firma « Alfred Sauter », in Zürich, bisher geführte Geschäft in  
Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1941, wonach die Akti-  
ven Fr. 487,527.19 und die Passiven Fr. 307,527.19 betragen, zum Ueber-  
nahmepreis von Fr. 180,000, der durch Hingabe der das Grundkapital  
bildenden 180 Aktien zu Fr. 1000 getilgt wird. Die seit 1. Januar 1941 von  
der Firma Alfred Sauter getätigten Geschäfte gehen zu Nutzen und Lasten  
der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch  
eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-  
amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-

gliedern. Er besteht aus Guido Eichenberger-Sauter, von Beinwil a. S., in Zürich, Präsident; Alfred Frid. Sauter, von und in Zürich, und Dr. med. Hans Sauter, von Zürich, in Grabs (St. Gallen). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wuhrstrasse 31/37, in Zürich 3.

Beteiligungen usw. — 13. Oktober. Die **Crastis Verwaltungen A.-G.** (Crastis S.A. de Gérance), in Zürich (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1521), hat am 8. Oktober 1941 eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet **Crastis A.G.** (Crastis S.A.). Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmen aller Art, die Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Wiederverkauf von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Liegenschaften, Werttiteln, Schiffen, Tankwagen und andern Transportmitteln sowie deren Charterung und Miete und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte jeder Art, sei es in eigenem Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen und Rechnung oder als Treuhänder.

13. Oktober. Die **Teerfarbene Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1718), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juli 1941 das Grundkapital von Fr. 500,000 durch Rückkauf und Vernichtung von 400 Aktien auf Fr. 100,000 herabgesetzt, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 3. Oktober 1941 festgestellt.

Immobilien usw. — 13. Oktober. **Genossenschaft «Frohes Heim»**, in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1937, Seite 2737), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. September 1940 wurde der Sitz nach Langnau a. A. verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Edwin Gloor-Baumberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Max Heiz-Jeaneret, von Menziken (Aargau), in Langnau a. A. Geschäftslokal: Alte Strasse (beim Vorstand).

Treuhand- und Sachwalterbureau. — 13. Oktober. Die Firma **Dr. jur. Paul Pfenninger**, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1940, Seite 2033), Treuhand- und Sachwalterbureau, hat ihr Geschäftslokal nach Rämistrasse 23 verlegt. Der Inhaber wohnt in Erlenbach (Zürich).

13. Oktober. Die **Immobilien-A.-G. Schanzengraben**, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1939, Seite 438), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rämistrasse 23, in Zürich 1. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Pfenninger wohnt in Erlenbach (Zürich).

Modewaren. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **E. Biscloni**, in Winterthur, ist Elsa Biscioni gesch. Widmer, von Eschenbach (Luzern), in Winterthur 1. Modewaren in gros. Grützenstrasse 4.

Lebensmittel. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **Max Hunziker**, in Thalwil, ist Max Hunziker, von Arisdorf (Baselstadt), in Thalwil. Vertrieb von Lebensmitteln. Rudishaldenstrasse 29.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1941. 13. Oktober. **G. Dal Bosco**, Baugeschäft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1940, Seite 274). Der Inhaber hat den Sitz seines Geschäftes und den persönlichen Wohnsitz nach Schaffhausen verlegt. Neues Geschäftslokal: Weisteig 9.

13. Oktober. **Immobilien-Aktiengesellschaft Unot**, mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 43 vom 20. Februar 1941, Seite 343). Aus der Verwaltung ist Robert Bornhauser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied der Verwaltung wurde neu gewählt Ernst Günter, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Alpenstrasse 8.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1941. 11. September. Auf Grund der Statuten vom 4. September 1941 besteht unter dem Namen **«Café Greifs» alkoholfreies Restaurant** mit Sitz in St. Gallen ein Verein nach Art. 60 ff. ZGB. Derselbe hat zum Zwecke, die Abstinenzbewegung zu fördern und zu verbreiten und in diesem Sinn ein alkoholfreies Restaurant als charitatives Unternehmen auf eigene Rechnung zu betreiben. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Aufnahme von Geldern gegen Hypotheken, Schuldscheine bei Privaten oder bei Banken. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung der Mitglieder; ein Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Rechnungskommission. Die Unterschrift führen je zwei Vorstandsmitglieder kollektiv. Gegenwärtig gehören dem Vorstand an: Gebhard Bossart, von Gossau (St. Gallen), Präsident; Johann Ernst Bücheler, von Muolen, Aktuar; Walter Engeler, von Gunterhausen (Thurgau), Kassier, und Josef Stadelmann, von Mörschwil; alle in St. Gallen. Geschäftslokal: Gallusstrasse 22.

Weinhandel. — 11. Oktober. Die Firma **Jakob Naef**, Weinhandlung, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1929, Seite 1076), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weinhandel. — 11. Oktober. Inhaberin der Firma **Wwe. Ida Näf-Lenggenhager**, in Mogelsberg, ist Witwe Ida Näf-Lenggenhager, von St. Peterzell, in Mogelsberg. Weinhandel; Nassen.

11. Oktober. **Wilh. Schulte Kommanditgesellschaft Schlossfabrik**, mit Sitz in Schänis (SHAB. Nr. 185 vom 9. August 1941, Seite 1576). Laut Auszug des Amtsgerichtes Langenber (Rheinland) hat die bisherige Kommanditärin: «Schlossfabrik Aktiengesellschaft vorm. Wilh. Schulte, in Schlagbaum bei Velbert» die Firma abgeändert in: «Schlossfabrik Schulte-Schlagbaum, Aktiengesellschaft in Schlagbaum bei Velbert».

Bleicherei, Appretur. — 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Altherr & Guex in Liq.**, Bleicherei und Appretur, in Flawil (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1932, Seite 2546), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Chemische Produkte usw. — 11. Oktober. Die Firma **Marie Braun**, Fabrikation chemischer Produkte, Kräuterdestillerie, Handel und Vertretung in Drogen und dgl., in Wil (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1935, Seite 2334), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Frutta, verdura. — 1941. 11. Oktober. Titolare della ditta **Cattaneo Enrico**, in Ascona, è Enrico Cattaneo, di Fermo, da Mosogno, con domicilio in Ascona. Commercio frutta e verdura. Borgo-Ascona.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

1941. 13. octobre. Caisse d'Epargne du Valais, **Société Mutuelle**, société coopérative à Saxon (FOSC. du 20 mai 1940, n° 115, page 931). Benjamin Meizoz, décédé, et Abel Delaloye ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Marcel Gard (inscrit comme membre) est président. Maurice Charvoz (inscrit) est vice-président; René Spahr (inscrit) est secrétaire. Auguste Sauthier, Adrien Jordan (inscrits), Alfred Clausen, de Mühlebach, à Brigue, Georges-Emile Bruchez, de et à Saxon, sont membres. La société est engagée par la signature individuelle du directeur Paul Boven et par la signature collective de deux personnes ayant la signature sociale, soit administrateurs, directeur ou fondés de procuration.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Café. — 1941. 10. octobre. La raison **Charles Graf**, café des Alpes, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 6 janvier 1923, n° 4), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Emboîtages. — 10. octobre. Le chef de la maison **Fernand Surdez**, à La Chaux-de-Fonds, est **Fernand-Roland Surdez**, originaire de Peuchapatte (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Atelier d'emboîtages. Rue du Parc 9<sup>ter</sup>.

Montres. — 10. octobre. La raison **Ernest Tolck, Fabrique Octo**, fabrication de montres 8 jours, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 20 août 1934, n° 193), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée «Ernest Tolck, Montres Octo S. à r. l.», à La Chaux-de-Fonds.

Sous la raison sociale **Ernest Tolck, Montres Octo S. à r. l.**, il a été créé à La Chaux-de-Fonds une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, plus spécialement la reprise de la maison «Ernest Tolck, Fabrique Octo» avec actif et passif, selon bilan au 31 août 1941, et la continuation de l'exploitation de cette entreprise. Les associés sont au nombre de deux: Ernest Tolck, originaire de La Côte-aux-Fées, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Robert Ducommun, originaire de Tramelan, domicilié à Biemme. Le capital est de 20,000 fr., divisé en 2 parts sociales, l'une de 19,000 fr. souscrite par Ernest Tolck, l'autre de 1000 fr. souscrite par Robert Ducommun. Ces parts sont libérées entièrement par l'apport de Ernest Tolck, d'une valeur de 20,000 fr., selon bilan au 31 août 1941. Les statuts portent la date du 27 septembre 1941. Les publications intéressant les tiers se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion et la représentation de la société sont confiées à un seul associé, Ernest Tolck, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue Léopold-Robert 49.

10. octobre. A la **Coiffure Moderne S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 février 1935, n° 29). Selon procès-verbal authentique, du 11 août 1941, la société a, dans son assemblée de même date, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison non inscrite «Antoine Baumgartner», à La Chaux-de-Fonds.

11. octobre. **S.A. de la Montre Normal (Normal Watch Co. Ltd.)**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 4 avril 1935, n° 79). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1941, la société a été déclarée dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Boîtes de montres. — 11. octobre. **Baumann, Benguerel et Cie**, société en nom collectif ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'exploitation d'une fabrique de boîtes de montres en or (FOSC. des 9 novembre 1910, n° 284, et 20 mars 1935, n° 66). Eugène Claude cesse de faire partie de la société. Cette dernière continue son activité entre les deux autres associés Henri Baumann et Jules Benguerel, sous la nouvelle raison sociale **Baumann et Benguerel**.

#### Genf — Genève — Ginevra

Hôtel. — 1941. 11. octobre. **A. Bopp**, à Genève. Le chef de la maison est Albert Bopp, de Genève, y domicilié, séparé de biens d'Anna-Barbara née Dreyfuss. Exploitation de l'Hôtel Touring-Balance. Place Longemalle 13.

Epicierie-primeurs. — 11. octobre. **Pierre Delmastro**, commerce d'épicierie-primeurs, à Genève (FOSC. du 7 avril 1936, page 855). Locaux: Route de Lyon 96.

11. octobre. **Fonds de Vieillesse en faveur du personnel de la Société Anonyme des Produits Clermont & E. Fouet**, fondation à Genève (FOSC. du 21 juillet 1934, page 2043). Max Amrein, président du conseil (inscrit), est domicilié à Genève. Yvonne Macco, née Dreher, membre du conseil (inscrite), divorcée d'Aristide-Ideale Macco, est maintenant épouse de Marcel-Joseph Pissot, de nationalité française, domiciliée à Genève.

Epicierie. — 11. octobre. **Eugène Jaquemot**, commerce d'épicierie, vins et liqueurs, à Genève (FOSC. du 4 novembre 1931, page 2346). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 septembre 1941.

Entreprise générale du bâtiment. — 11. octobre. **D. Fontana**, entreprise générale du bâtiment, à Genève (FOSC. du 8 mai 1941, page 900). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 5 septembre 1941.

11. octobre. **Société Immobilière Rue Emile Yung C**, société anonyme à Genève (FOSC. du 21 février 1936, page 431). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 2 septembre 1941.



## Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1941

Deuxième quinzaine de septembre 1941 — Seconda quindicina di settembre 1941

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> ParteHinterlegungen — Dépôts — Depositi  
65241—65811

- Nr. 65241. 16. September 1941, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Unterlagen zum Schneiden von Wurst, Fleisch, Gemüse usw. — Hans Boller sen., Schweizerischer Kalender- und Reklameverlag, Hofwiesenstrasse 35, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 65242. 20. August 1941, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wulst für Koffer, Hutschachteln usw. — Carl Schmid, Lederwarenfabrik, Oberarth (Schweiz).
- Nr. 65243. 15. September 1941, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 13 Modelle. — Dichtungstreifen für Schiebetüren und -fenster. — Spiegelfabrik Neuwelt Otto Hotz Aktiengesellschaft, Neuwelt bei Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 65244. 15. September 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss für Plattenträger für Schaufenster und andere Schautellungen. — Graeter & Cie., Kohlenberg 25, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 65245. 16. September 1941, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ski. — Math. Beusch & Sohn, Mechanische Wagerei und Skifabrikation, Buchs (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Rudolf Beusch jun., Buchs.
- N° 65246. 16 septembre 1941, 15 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Pendoirs pour cravates et bas. — Villy Doléjal, Rue Louis-Meier 7, Vevey (Suisse).
- Nr. 65247. 17. September 1941, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Baumsägenscheiden. — Paul Bischof, Lessingstrasse 49, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 65248. 17. September 1941, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Baumsägenscheiden. — Paul Bischof, Lessingstrasse 49, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 65249. 17. September 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Etiketten, Umhüllungen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 65250. 18. September 1941, 7 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kassabuchbogen für Schulgemeinden. — C.A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel (Schweiz).
- Nr. 65251. 18. September 1941, 9 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Ski und Ski mit Oberkantenschutz. — A. Attenhofer, Sportartikel-fabrik, Beustweg 14, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 65252. 18. September 1941, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ansichtskartenbriefe. — Curt H. Hemmann, Greifengasse 18, Basel (Schweiz).
- Nr. 65253. 18. September 1941, 10 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Ansichtskartenbriefe. — Curt H. Hemmann, Greifengasse 18, Basel (Schweiz).
- Nr. 65254. 18. September 1941, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leuchtring für elektrische Lichtschalter. — Otto Wettstein-Stecher, Graphisches Atelier, Jakobstrasse 46, St. Gallen C (Schweiz).
- Nr. 65255. 18. September 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dem Scheibenbild angepasste Zielvorrichtung mit schwebendem Blockkorn. — Alfons Raeber, Rechtsanwalt, Theaterstrasse 15, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ing. F.A. von Moos, Luzern.
- Nr. 65256. 18. September 1941, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 156 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A.G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 65257. 10. September 1941, 8 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Reklamebilder. — Central-Verband Schweizerischer Möbeltransporteure, Türheimerstrasse 17, Basel (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Dr. K. Lautenbach, Feldmeilen.
- Nr. 65258. 17. September 1941, 23 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bogen für Umsatzregister der Ausgangsrechnungen. — Josef Suter, Bücher-experte, Verlag, Frohbürgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 65259. 17. September 1941, 23 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bogen für Zahlungskontrolle für die Warenumsatzsteuer. — Josef Suter, Bücherexperte, Verlag, Frohbürgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz).
- N° 65260. 18 septembre 1941, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Moteur marin électrique. — F. Louis Martin, constructeur-électricien, Avenue d'Echallens 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Ingénieur-Conseil, Lausanne.
- N° 65261. 18 septembre 1941, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort pour porte va-et-vient. — Alfred Pelligot, succ. de Pelligot frères, Rue Barthélémy-Menn 6, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Ingénieur-Conseil, Genève.
- Nr. 65262. 18. September 1941, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Flugpostbriefcouverts. — J.G. Liechli & Cie., Neu-Allschwil bei Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 65263. 18. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Isolierplatten. — Hans Langenegger, Besenrainstrasse 30, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 65264. 18. September 1941, 21 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Luftpostbriefumschläge. — H. Goessler & Cie. A.-G., Glärnschmied 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ing. Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 65265. 19. September 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dekoriertes Tafelgeschirr. — H. Glaus, Glas- und Porzellanwaren en gros, Grubenstrasse 18, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 65266. 19. September 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Schuhsohlen. — Georges Meyer & Co. A.G., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 65267. 20. September 1941, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Flüssigkeitswärmeverrichtungen. — Standard-Werke Zürich, Seefeldstrasse 222, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 65268. 20. September 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochkiste. — Gasotherm A.G., Josefstrasse 73, Zürich (Schweiz).
- Nr. 65269. 20. September 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heizofen. — Gasotherm A.G., Josefstrasse 73, Zürich (Schweiz).
- Nr. 65270. 20. September 1941, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel (Eishockey). — Walter Kaufmann, Hopfenweg 13, Bern (Schweiz).
- Nr. 65271. 20. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 39 Muster. — Gestreifte Trikotstoffe zur Fabrikation von Damenblusen. — Mylady A.-G., Rheineck (Schweiz).
- N° 65272. 21 septembre 1941, 10 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Bouillottes à lit ou à tous autres usages, se chauffant à l'électricité. — Albert Spreng, Grand'Rue 2, Peseux (Suisse); ayant cause de l'auteur Charles Nicolet, Neuchâtel.
- Nr. 65273. 22. September 1941, 20 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Papierpackbänder. — Käte Gschwend, Culmannstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Norbert Gschwend, Zürich.
- Nr. 65274. 22. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Andenken an das 650jährige Jubiläum der Eidgenossenschaft. — Hermann Hallauer, Kaufmann, Cramerstrasse 6, Zürich (Schweiz).
- Nr. 65275. 23. September 1941, 8 Uhr. — Offen. — 150 Muster. — Stickerien. — Willy Zürcher, Vadianstrasse, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 65276. 23. September 1941, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Wohnungs- und Immobilienverzeichnis mit Stadtplan. — H.F. Knörri, Verlags-geschäft, Gerbergasse 20, Bern (Schweiz).
- Nr. 65277. 22. September 1941, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Pressplatten für Fruchtpressen aller Art. — Konrad Hänggi, Maschinenfabrik, Kradolf (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- N° 65278. 23 septembre 1941, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Meubles. — Kohlbrunner & Cie, Couvet (Suisse).
- Nr. 65279. 23. September 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zugregler für Kamine. — Alfred Mohler, Limmatstrasse 212, Zürich 5 (Schweiz).
- N° 65280. 23 septembre 1941, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pompe à sulfater. — Henri Piguet-Aubert, Constructeur, Route de Lavaux 101, Pully (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Ingénieur-Conseil, Lausanne. «Priorité: Comptoir Suisse, Lausanne, ouvert le 13 septembre 1941.»
- Nr. 65281. 23. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — Karl Sola, Spenglerei und Installationen, Lupfig (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 65282. 24. September 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Frisiermantel. — Jean Schaefer, Burgstrasse 161, Riehen bei Basel (Schweiz).
- Nr. 65283. 24. September 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hundezugwagen. — Otto Frladen, Mechanische Werkstätte, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
- N° 65284. 24 septembre 1941, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Fourneaux à tourbe et à bois. — E. Neuhaus, Ingénieur, Avenue d'Echallens 107, Lausanne (Suisse).
- N° 65285. 24 septembre 1941, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte d'emballage. — André Strahm, Fabrique d'Horlogerie Electrique «Chronox», Rue du Parc 122, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 65286. 25. September 1941, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrradlenkstangenschoner. — Albert Schlunegger, Dufourstrasse 175, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 65287. 25. September 1941, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Isolator für elektrische Leitungen. — Albert Isler, Allmend 168, Horgen (Schweiz).
- Nr. 65288. 25. September 1941, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeichenapparat. — Guido Bohnenblust, Mechaniker, Wülflingerstrasse 335, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 65289. 25. September 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Biegsame Holzsohle. — Jacques Meyer & Co. A.G., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 65290. 25. September 1941, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Auswechselbarer Anhaftprallflächenfeinfilter. — Otto Zumbach, Letzigrabenstrasse 162, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 65291. 25. September 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenblechverschluss. — Dr. Franz Slegwart, Weststrasse 10, Bern (Schweiz).
- N° 65292. 25 septembre 1941, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Ouvert. — 15 modèles. — Pare-boue pour cycles. — Eugène Grimm, Rue de St-Jean 40, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Ingénieur-Conseil, Genève.
- Nr. 65293. 26. September 1941, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterabdichtung für Eisenfenster und Türen. — Franz Tschappu, Bertastrasse 87, Zürich (Schweiz).
- Nr. 65294. 26. September 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackung für Pflanzendünger. — Alba Papierverarbeitungs-A.G., Basel (Schweiz).
- Nr. 65295. 26. September 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flüssigkeitswärmeverrichtungen. — Standard-Werke Zürich, Seefeldstrasse 222, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 65296. 27. September 1941, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schmelzpunktbestimmungsapparat. — Josef Culatti, Limmatstrasse 281, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Nr. 65297. 27. September 1941, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pumpenhalter. — Hans Sahli, Mechaniker, Badstrasse 3, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Ing. A. Sahli, Zürich.
- Nr. 65298. 27. September 1941, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Milchgefäss (Mälchterli). — Alfred Zumburn, Kunstgewerbliche Werkstätte, Brienz (Schweiz).
- Nr. 65299. 27. September 1941, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brot- oder Fruchtschale. — Alfred Zumburn, Kunstgewerbliche Werkstätte, Brienz (Schweiz).
- Nr. 65300. 27. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — Hans Kunz, Mechaniker, Geiselweidstrasse 37, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 65301. 27. September 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüssellochleuchter. — Hans Kunz, Mechaniker, Geiselweidstrasse 37, Winterthur (Schweiz).



- Nr. 65302. 27. September 1941, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Bänder. — Jean Stöckli-Fuhrer, Eisengasse 509, Lenzburg (Schweiz).  
 Nr. 65303. 27. September 1941, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopfband. — Jean Stöckli-Fuhrer, Eisengasse 509, Lenzburg (Schweiz).  
 Nr. 65304. 28. September 1941, 12 Uhr. — 1 Modell. — Fahrradnetz für Damenvelos. — Marie Kuli-Jenny, Palazzo Conza, Lugano (Schweiz).  
 Nr. 65305. 27. September 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gesellschaftsspiele. — Caspar Barengo; und Johann Weber, Café Capitol, Bundesplatz, Luzern (Schweiz).  
 N° 65306. 29 septembre 1941, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Greffoir pour la greffe des arbres fruitiers. — Maurice Bolomey, Mécanicien-Garagiste, Paudex-sur-Lutry (Suisse).  
 Nr. 65307. 29. September 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pendel für Kaminzugregler. — Adolf Walter-Strub, Fabrikation von Kaminzugreglern, Gruben, Kesselgut, Schaffhausen (Schweiz).  
 Nr. 65308. 30. September 1941, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umsatzsteuerjournal. — Cosmos (Genossenschaft), Zeughausgasse 14, Bern (Schweiz).  
 N° 65309. 30 septembre 1941, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Portelinge. — Edouard Fontana, Cycles-Motos, Grand'Rue 19, Corcelles (Neuchâtel, Suisse).  
 Nr. 65310. 30. September 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tasche für Veloausweise. — Walter Bosch, Verlag, Alte Landstrasse 114, Zollikon (Zürich, Schweiz).  
 Nr. 65311. 30. September 1941, 22 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Einbanddecken für Spezialadressbücher. — Aktienbuchdruckerei Zürich, Niklausstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 44598. 9. Juli 1929, 20 Uhr. — (III. Periode 1939/1944). — 2 Modelle. — Formsteine für Bauzwecke. — Büchle & Co. Aktiengesellschaft, Haldenstrasse 46, Zürich (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 44938. 26. September 1929, 17 Uhr. — (III. Periode 1939/1944). — 1 Muster. — Etiketten. — Ed. Sturzenegger (Aktiengesellschaft), Poststrasse 17, St. Gallen (Schweiz); registriert den 27. September 1941.  
 Nr. 45180. 22. November 1929, 16 Uhr. — (III. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Flasche. — A. Tanner, Weine und Likörs, Obertorgasse 33, Winterthur (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 45292. 16. Dezember 1929, 19 Uhr. — (III. Periode 1939/1944). — 1 Muster. — Flaschenaufmachung. — A. Tanner, Weine und Likörs, Obertorgasse 33, Winterthur (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 45768. 27. März 1930, 14 1/4 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Tube für Zahnpasta und Verpackung für Zahnpastatuben. — J. Kaufmann, Aarberggasse 46, Bern (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 45973. 30. April 1930, 12 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Stativ für Bronchitisessel. — Carl Klingelkessel, diplomierte Ingenieur, Landskronstrasse 54, Basel (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 N° 45981. 9 mai 1930, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1940/1945). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabrique d'horlogerie Rayville S.A., Villeret (Suisse); enregistrement du 6 octobre 1941.  
 Nr. 46031. 20. Mai 1930, 16 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Coniferieartikel. — Heinrich Höhn, Konditor, Bundesstrasse 3, Zug (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 46265. 8. Juli 1930, 19 1/4 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 4 Modelle. — Fensternägel. — Wilhelm Abel, Fensterfabrik, Badcnerstrasse 437, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 46306. 19. Juli 1930, 11 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Pflugschne; Rad mit staubsicherer Nabe. — Eduard Kupferschmid, Schmiedemeister, Steffisburg (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 46411. 9. August 1930, 20 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Bestecke. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 46420. 12. August 1930, 19 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Halter für das Auslaufrohr an Jauchepumpen. — Jean Huber, Mechanische Werkstätte, Hermetschwil-Staffeln (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 47402. 27. Februar 1931, 17 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Flugapparat. — Josephine Katharina Sidler-Lüscher, Chemin Gaberel 14, Genf (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 47525. 20. März 1931, 14 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Karton für Schachtelaufmachung. — Wolo A.-G. Fabrik chemischer, pharmazeutischer & kosmetischer Produkte, Sihlquai 55, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Ph. Sauter, Winterthur; registriert den 6. Oktober 1941.  
 N° 48209. 1<sup>o</sup> settembre 1931, ore 10. — (III<sup>o</sup> periodo 1941/1946). — 5 disegni. — Etichette, scatola e sacchetto per caffè tostato. — Fratelli Conza, Lugano (Svizzera); registrato il 2 ottobre 1941.

- Nr. 48248. 7. September 1931, 17 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 2 Modelle. — Streichmasse. — Lachappelle Holzwerkzeugfabriken Aktiengesellschaft, Kriens (Schweiz); registriert den 18. September 1941.  
 N° 48268. 15 septembre 1931, 15 h. — (III<sup>e</sup> période 1941/1946). — 2 modèles. — Emballages pour pâtes alimentaires. — S. Dorla, Société anonyme, Rue Franklin 4, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 27 septembre 1941.  
 Nr. 48287. 15. September 1931, 10 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Telefonverzeichnis. — Buchdruckerei Davos A.G., Davos-Platz (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 48325. 29. September 1931, 8 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 5 Muster. — Etiketten für Zigarrenpackungen und Zigarrenbänder. — Fabbrica Tabacchi in Brissago, Brissago (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 48344. 3. Oktober 1931, 12 1/4 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Gestellrad für Nähmaschinen. — Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik A.G., Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. September 1941.  
 Nr. 48367. 8. Oktober 1931, 18 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Kaffee-Hag-Paket. — Kaffee-Hag Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. September 1941.  
 Nr. 48473. 30. Oktober 1931, 18 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Tube. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 52967. 1. Juni 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Reisscouvert. — Albert Grob-Grimm, Bankstrasse 41, Uster (Schweiz); registriert den 23. September 1941.  
 Nr. 53040. 20. Juni 1934, 17 1/2 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Muster. — Reklamebild. — A. Stauffer Aktiengesellschaft, Hutmanufaktur, Bern (Schweiz); registriert den 27. September 1941.  
 Nr. 53073. 27. Juni 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 76 Modelle. — Möbel. — J. Meer & Co. A.G., Möbelfabrik, Huttwil (Schweiz); registriert den 23. September 1941.  
 N° 53077. 28 juin 1934, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1939/1944). — 1 modèle. — Flacon. — A. Butty S.A., Rue du Port-Franc, Lausanne (Suisse); enregistrement du 6 octobre 1941.  
 Nr. 53229. 25. Juli 1934, 11 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Schachtelkäsepackung. — Röhlsberger & Sohn A.G., Langnau i. E. (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 53598. 29. September 1934, 14 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Muster. — Plakate. — Genossenschaft für Telephonrundspruch in Zürich, Dianastrasse 2, Zürich (Schweiz); registriert den 27. September 1941.  
 Nr. 53678. 16. Oktober 1934, 15 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Muster. — Packungen für Tabakfabrikate. — Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 27. September 1941.  
 N° 53864. 13 novembre 1934, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1939/1944). — 1 modèle. — Lampe de chevet. — Charles Paul Dubols, Les Monts 52, Le Locle (Suisse); enregistrement du 6 octobre 1941.  
 Nr. 53879. 19. November 1934, 10 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Modelle. — Schulbänke. — Masstabfabrik Schaffhausen A.G., Schaffhausen (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 53973. 30. November 1934, 17 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Muster. — Etikette. — Butsch-Vorsteher, Schnürriemen- und Gummilitzen-Fabrik, Thundorf bei Frauenfeld (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 54184. 18. Januar 1935, 10 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Putzstock für Waffen. — Valentin Erlacher Sohn, Kaufmann, Diltsch 19, Solothurn (Schweiz); registriert den 27. September 1941.  
 Nr. 54338. 7. Februar 1935, 13 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Geschäfts- und Gewertheadressbuch. — Josef Leu, Editeur, Schönaustrasse 39, Basel (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 54458. 11. März 1935, 16 1/4 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Flasche. — Kla-Ora, Limited, Rushworth Street 35, London (Grossbritannien). Vertreter: W. Balsiger & P. Schorer, Bern; registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 54572. 30. März 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Wasserwell- und Lockenkämmerli. — Otto Helfenstein, Kaufmann, Plattenweg 2, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 54607. 30. März 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Lockenwickler. — Otto Helfenstein, Kaufmann, Plattenweg 2, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 54626. 6. April 1935, 11 1/2 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Zigarettopf. — Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cle., Rosa Opplinger und A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J.G. Gelsler, Solothurn (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 54778. 10. Mai 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Weitwurfrolle für Fischer. — E. Niederhauser, Mechanische Werkstätte, Wichtrach (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 54811. 16. Mai 1935, 17 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Hosenträgerlaschen. — Paul E. Hug, Gummiprodukte en gros und technische Artikel, Lindenstrasse 38, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 54990. 19. Juni 1935, 4 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Papiersack. — Laemmlin & Co., Cartonnage-Fabrik, Bäckerstrasse 7, St. Gallen (Schweiz); registriert den 30. September 1941.  
 Nr. 55095. 10. Juli 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 5 Modelle. — Einmachflaschen. — Glashütte A.G. Wauwil, Wauwil (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.  
 Nr. 55224. 5. August 1935, 15 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — In ein Doppelbett umwandelbare Couchs. — Adolphe Schatz, Möbelfabrikant, Clarens-Montreux (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.  
 Nr. 55323. 30. August 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Verschlussring mit Aufreissplombe für Blechdosen, Glasgefässe, Metallbüchsen. — Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz); registriert den 30. September 1941.

Nr. 55722. 2. November 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Schweizerischer Skilöffel. — Aug. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

N° 55754. 16 novembre 1935, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1940/1945). — 1 modèle. — Dispositif de direction pour luges. — Fernand Recordon-Annen, Fabricant de fourches et râtaeux, Rueyres (Vaud, Suisse); enregistrement du 6 octobre 1941.

Nr. 55766. 19. November 1935, 18 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Werkstatt-Ringtagebuchformular. — C. Stehle-Schlatter, Buchdruckerei, Neptunstrasse 3, St. Gallen (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 55813. 27. November 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Roskopfwerke, Amlida S.A., Uhren- und Uhrenbestandteile, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 30. September 1941.

Nr. 55917. 16. Dezember 1935, 15 3/4 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 9 Muster. — Deckel zu Bodenwischsedosen. — Alfred Trachsel, Muesmattstrasse 15—15a, Bern (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 55963. 21. Dezember 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Flammenrückschlagsicherung für Löt-, Schweiss- und Schneidbrenner. — Continental-Licht- & Apparatebau-Gesellschaft, Dübendorf (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 56093. 17. Januar 1936, 12 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Bürsten. — Bürstenfabrik A.G. Trlengen, Triengen (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 56133. 24. Januar 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Tagesrapportblatt für Akquisitionskontrolle. — Charles Braendli, Versicherung, Engelgasse 81, Basel (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 56547. 8. April 1936, 4 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Besteckgriff. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 56598. 18. April 1936, 15 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Reklamebild. — Fischler & Co., Nahrungsmittelfabrikation, Tscharnnerstrasse 7, Bern (Schweiz); registriert den 30. September 1941.

Nr. 57021. 4. Juli 1936, 10 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Modelle. — Fussbodenwischer; Kleiderbürste. — Otto Hottinger, Anwandstrasse 74, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57106. 21. Juli 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Modelle. — Fischereiartikel (Weitwurfrollen). — Frida Wieser-Bucher, Rigistrasse 2, Erlenbach (Zürich, Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Eugen Kunz, Zürich; registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57144. 29. Juli 1936, 16 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Muster. — Bogen für Buchhaltung. — A. Fricker, Buchdruckerei, Frick (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 57204. 7. August 1936, 12 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Geduldspiel. — Karl Gmür, Küferei und Milchgeschirrfabrikation, Amden (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57255. 18. August 1936, 10 3/4 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Bienenfuttermischschirr. — Friedr. Hebels, Wagnermeister, Trubschachen (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57312. 25. August 1936, 9 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Spielzeug. — Henry Courant, Oberdorf, Villmergen (Schweiz); registriert den 30. September 1941.

Nr. 57328. 21. August 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Tränkegefäss für Vieh. — Fritz Reust, Zürcherstrasse 182, Dietikon (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57334. 1. September 1936, 16 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Gamaschen. — Fritz Zaugg, Fischermättelweg 12, Bern (Schweiz); registriert den 23. September 1941.

N° 57358. 3 septembre 1936, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1941/1946). — 1 dessin. — Papier dentelle pour tourtes. — Société Anonyme pour l'Industrie des Cartonnages Sementina, Sementina (Suisse); enregistrement du 27 septembre 1941.

Nr. 57359. 4. September 1936, 8 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 402 Muster. — Baumwollgewebe. — E. Schlaepfer & Co., Furt bei Brunnadern (St. Gallen, Schweiz); registriert den 23. September 1941.

Nr. 57366. 7. September 1936, 10 1/2 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Geräuschdämpfer für Klosettpülhahnen. — Fr. Kündig A.G., Metallgießerei und Armaturenfabrik, Wasserwerkergasse 3, Bern (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57367. 7. September 1936, 12 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Muster (von 3). — Bogen für Kolonnenkassabücher. — C.A. Haah, Geschäftsbücherfabrik, Buchdruckerei, Ebnat-Kappel (Schweiz); registriert den 23. September 1941.

Nr. 57377. 3. September 1936, 20 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Barrengrössvorrichtung. — Pressa-Aktien-Gesellschaft, Press- und Stanzwarenfabrik, Kesswil (Thurgau, Schweiz); registriert den 23. September 1941.

Nr. 57416. 14. September 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Konfiserieartikel (Schokolade-Praliné). — Joh. Büchel, Confiserie, Steinenberg 25, Basel (Schweiz); registriert den 30. September 1941.

Nr. 57424. 11. September 1936, 15 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Verpackung für Konditoreiartikel. — Werner Lüdi, Biscuitsfabrikation, Schönaustrasse 1, Winterthur (Schweiz); registriert den 23. September 1941.

Nr. 57452. 20. August 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Katalog über Schweizer Fabrikation. — Hans Schoch, Nordstrasse 128, Zürich 10 (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1941.

Nr. 57467. 23. September 1936, 16 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Knieschemel. — Gabriel Hipp, Hertiweg 8, Wallisellen (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 57496. 28. September 1936, 17 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Schwesternabzeichen). — Mütter- und Säuglingshelm « Inselhof », Mühlebachstrasse 158, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 57512. 30. September 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Behälter für Fahrrad- und Nähmaschinenöl. — Chemische Fabrik Schachen Hch. Neufeld, Kriens (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Nr. 57537. 3. Oktober 1936, 12 1/2 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Plakat. — Kaffee-Hag Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. September 1941.

N° 57721. 4 novembre 1936, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1941/1946). — 1 modèle. — Appareil téléphonique. — Manlio Mambretti, Chemin du Haut 61, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 27 septembre 1941.

Nr. 65258. 17. September 1941, 23 Uhr. — (II und III. Periode 1946/1956). — 1 Muster. — Bogen für Umsatzregister der Ausgangsrechnungen. — Josef Suter, Bücherexperte, Verlag, Frohburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 27. September 1941.

Nr. 65259. 17. September 1941, 23 Uhr. — (II und III. Periode 1946/1956). — 1 Muster. — Bogen für Zahlungskontrolle für die Warenumsatzsteuer. — Josef Suter, Bücherexperte, Verlag, Frohburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 27. September 1941.

Nr. 65265. 19. September 1941, 19 Uhr. — (II und III. Periode 1946/1956). — 1 Muster. — Dekoriertes Tafelgeschirr. — H. Glaus, Glas- und Porzellanwaren en gros, Grubenstrasse 18, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 27. September 1941.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires. — Nuovi mandatori.

N° 64088. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64382. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64545. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64546. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64547. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64863. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 64951. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 65134. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 65167. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 65170. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.  
 N° 65193. Edmond Lauber, ingénieur-conseil dipl., Genève.

#### Lösungen — Radlations — Radazioni

N° 39611. 18 septembre 1926. — 2 modèles. — Bouteille et étiquette.  
 N° 39617. 21 septembre 1926. — 1 dessin. — Etiquette.  
 Nr. 39618. 22. September 1926. — 1 Muster. — Heft, betitelt: Berechnungen von Speisezetteln.  
 Nr. 39631. 23. September 1926. — 1 Modell. — Eiserne Tische

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Cavandia Aktiengesellschaft, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

##### Dritte Veröffentlichung.

In der Generalversammlung der Aktionäre der Cavandia A.-G., Zürich, vom 4. Oktober 1941 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein, Zürich, und Fräulein Rechtsanwältin Wilhelmine Meyer, Zürich, als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 742, Abs. 2, des Obligationenrechtes, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 30. November 1941 zu Händen der Liquidatoren am Sitz der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (AA. 210)  
 Zürich, den 4. Oktober 1941.

Die Liquidatoren.

### Schweizerische Filmzentrale, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 913 OR.

##### Dritte Veröffentlichung.

Die Schweizerische Filmzentrale ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. September 1941 in Liquidation getreten und hat den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Die Gläubiger der Schweizerischen Filmzentrale werden daher unter Hinweis auf die Art. 913, 742 und 745 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Zürich, den 10. Oktober 1941.

(AA. 212<sup>a</sup>)

Schweizerische Filmzentrale in Liq.,  
 Dr. H. Walder, Rechtsanwalt,  
 Bahnhofstrasse 20, Zürich.

### «Thesaurus», Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

##### Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1941 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 6,750,000 auf Fr. 5,000,000 durch Annullierung von 2000 zurückgekauften eigenen Aktien von je nominell Fr. 250 und durch Rückzahlung von je Fr. 50 auf die dann noch ausstehenden 25,000 Aktien beschlossen.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsanblat an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 214<sup>a</sup>)

Zürich, den 11. Oktober 1941.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Bundesratsbeschluss**  
betreffend die Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 2. Oktober 1940 über die Durchführung des Abkommens über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und Finnland

(Vom 15. Oktober 1941)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Dem Artikel 10 des Bundesratsbeschlusses vom 2. Oktober 1940 über die Durchführung des Abkommens vom 28. September 1940 über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und Finnland wird folgende Bestimmung als Absatz 2 beigefügt:

Art. 10, Abs. 2. Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement wird ermächtigt, die Zulassung von Warenforderungen zum Zahlungsverkehr mit Finnland von besonderen Bedingungen abhängig zu machen.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 16. Oktober 1941 in Kraft.

243. 16. 10. 41.

**Arrêté du Conseil fédéral**  
complétant celui du 2 octobre 1940 qui concerne l'exécution de l'accord entre la Suisse et la Finlande relatif aux échanges commerciaux et au règlement des paiements

(Du 15 octobre 1941)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. L'article 10 de l'arrêté du Conseil fédéral du 2 octobre 1940 relatif à l'exécution de l'accord conclu le 28 septembre 1940 entre la Suisse et la Finlande concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements est complété par un deuxième alinéa libellé ainsi qu'il suit:

Art. 10, 2<sup>e</sup> alinéa. Le département de l'économie publique et autorisé à faire dépendre de conditions spéciales l'admission de créances en marchandises au règlement des paiements avec la Finlande.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 octobre 1941.

243. 16. 10. 41.

**Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements**  
betreffend die Zulassung von Warenforderungen zum Zahlungsverkehr mit Finnland

(Vom 16. Oktober 1941)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 10, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses vom 2. Oktober 1940/15. Oktober 1941 über die Durchführung des Abkommens über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und Finnland, verfügt:

Art. 1. Die Zulassung von Warenforderungen zum Zahlungsverkehr mit Finnland wird von der Bedingung abhängig gemacht, dass der schweizerische Exporteur die von der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements festgesetzte, zur Preisüberbrückung für den Import finnischer Waren erforderliche Prämie bei der Schweizerischen Nationalbank erlegt.

Art. 2. Die Schweizerische Verrechnungsstelle wird ermächtigt, im Einverständnis mit der Handelsabteilung die zur technischen Durchführung dieser Verfügung erforderlichen Weisungen zu erlassen.

Art. 3. Die von der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements bereits bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten privaten Kompensationsgeschäfte werden von dieser Regelung nicht berührt.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 16. Oktober 1941 in Kraft.

243. 16. 10. 41.

**Ordonnance du département fédéral de l'économie publique**  
concernant l'admission de créances en marchandises au règlement des paiements avec la Finlande

(Du 16 octobre 1941)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'article 10, 2<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 2 octobre 1940/15 octobre 1941 qui concerne l'exécution de l'accord entre la Suisse et la Finlande relatif aux échanges commerciaux et au règlement des paiements, arrête:

Article premier. L'admission de créances en marchandises au règlement des paiements avec la Finlande est subordonnée à la condition que l'exportateur suisse acquitte auprès de la Banque nationale suisse la prime fixée par la Division du commerce du département fédéral de l'économie publique pour compenser la différence de prix résultant de l'importation de marchandises finlandaises.

Art. 2. L'Office suisse de compensation est autorisé à édicter, d'entente avec la Division du commerce, les instructions nécessaires à l'application technique de la présente ordonnance.

Art. 3. La présente ordonnance ne s'applique pas aux opérations de compensation privée déjà autorisées par la Division du commerce du département fédéral de l'économie publique, mais non encore exécutées.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 16 octobre 1941.

243. 16. 10. 41.

**Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica**  
concernante l'ammissione di crediti per merci al regolamento dei pagamenti con la Finlandia

(Del 16 ottobre 1941)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'art. 10, capoverso 2, del decreto del Consiglio federale del 2 ottobre 1940/15 ottobre 1941 relativo all'esecuzione dell'accordo tra la Svizzera e la Finlandia concernente gli scambi commerciali e il regolamento dei pagamenti, ordina:

Art. 1. L'ammissione di crediti per merci al regolamento dei pagamenti con la Finlandia è subordinata alla condizione che l'exportatore svizzero paghi alla Banca nazionale svizzera il premio fissato dalla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica per compensare la differenza di prezzo risultante dall'importazione di merci finlandesi.

Art. 2. L'Ufficio svizzero di compensazione è autorizzato a emanare, d'intesa con la Divisione del commercio, le istruzioni necessarie all'applicazione tecnica della presente ordinanza.

Art. 3. La presente ordinanza non si applica alle operazioni private di compensazione già autorizzate dalla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica, ma non ancora eseguite.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 16 ottobre 1941.

243. 16. 10. 41.

**Verfügung Nr. 483 A der Preiskontrollstelle des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements**  
betreffend inländisches Dörrobst - Preise für gedörrte Birnen und Birnenschnitzle

(Vom 16. Oktober 1941)

Die eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem eidgenössischen Kriegs- Ernährungsamt und mit Genehmigung des Generalsekretariats des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, verfügt in teilweiser Abänderung ihrer Verfügung Nr. 483 vom 2. Dezember 1940:

1. a) Mit sofortiger Wirkung werden für gedörrte Birnen und Birnenschnitzle (vollwertige Ware) folgende höchstzulässige Produzenten-, Engros- und Detailpreise festgesetzt (ohne Warenumsatzsteuer):

Preisgruppen	Produzenten- höchstpreis	Grosshandels- höchstpreis*)	Detailhöchst- preis
	(ab Hof oder ab Dörrerei)	(franko Detail- list oder Verar- beitungsbetrieb im Ortsrayon).	Abgabepreis an Konsumenten
	per kg netto	per kg netto	per kg netto
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Nur feine, rotfleischige (weihgedörrte) Spezialsorten, wie alle «Ländler»-Birnen, «Schwyzerhosen», «Langbirnen», Obwaldner und Otschweizer, «Kannenbirnen», «Martinsbirnen», «Heulenpen» und «Ealisbirnen» je nach Qualität und Sorte .....	1.90 bis 2.20	2.15 bis 2.45	2.75 bis 3.05
II. Alle sogenannten Mittel- und Fleischnbirnen wie «Schweizer Wasserbirnen», «Lederbirnen», «Weinbirnen», «Sürler» (oder «Weissbirnen»), «Goldschmeckler», Berner «Kannenbirnen», «Spitzbirnen», «Grunbirnen» und «Ottenbaeher Schellerbirnen» je nach Qualität und Sorte .....	1.70 bis 1.90	1.90 bis 2.10	2.40 bis 2.60
III. «Thellersbirnen»			
a) beste Handelsware .....	1.45 bis 1.60	1.60 bis 1.75	2.— bis 2.15
b) sogenannte «Bäckerbirnen»	1.20 bis 1.35	1.35 bis 1.50	—
IV. Andere Mostbirnen je nach Qualität und Sorte .....	1.— bis 1.20	1.15 bis 1.35	1.55 bis 1.75
V. Dalkatessdörrbirnen .....	nach Vereinbarung, vorbehältlich Ziffer 4	frei, vorbehältlich Ziffer 4	frei, vorbehältlich Ziffer 4

\*) Kleinmengenzuschläge

Der Grosshandel ist berechtigt, bei Kleinlieferungen an Detailisten oder Verarbeitungsbetriebe folgende Kleinmengenzuschläge zu erheben:

Bei Lieferungen von	11—49 kg	+ 3 Rp. per kg
Bei Lieferungen von weniger als	11 kg	+ 5 Rp. per kg

1. b) Ausschussware. Die Verkaufspreise sind entsprechend dem qualitativen Minderwert von Fall zu Fall zu vereinbaren in Anlehnung an die unter 1. a) hiervoor genannten und für vollwertige Ware festgesetzten Preissätze.

2. Verpackung. Das Sackmaterial kann zum Selbstkostenpreis berechnet werden. Es ist gleichpreisig zurückzunehmen, wenn franko und in gutem Zustand zurückgeschickt.

3. Versandkosten. Für Lieferungen an Abnehmer ausserhalb des Ortsrayons dürfen die Fracht- oder Portospesen dem Empfänger belastet werden.

4. Die Vorschriften des Art. 2, lit. a) der Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung bleiben vorbehalten.

5. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen der Artikel 3 bis 6 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung und den Vorschriften der daselbst zitierten Erlasse bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und andern Betrieben, sowie auf die Verfügung Nr. 3 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 18. Januar 1940 betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

6. Diese Verfügung gilt bis auf weiteres. Für Apfelschnitzle bleiben vorläufig die einschlägigen Bestimmungen der Verfügung Nr. 483 vom 2. Dezember 1940 in Kraft.

243. 16. 10. 41.



**Prescriptions n° 483 A du service du contrôle des prix du département fédéral de l'économie publique concernant les prix des poires séchées et des quartiers de poires**

(Du 15 octobre 1941)

Se fondant sur l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; en modification partielle des prescriptions n° 483, du 2 décembre 1940; d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation; avec l'approbation du secrétariat général du département précité, le service fédéral du contrôle des prix statue ce qui suit:

1. a) Avec effet immédiat, les prix à payer aux producteurs ainsi que ceux de gros et de détail des poires séchées et des quartiers de poires de qualité supérieure sont fixés aux taux maximums suivants (impôt sur le chiffre d'affaires non compris):

Genres (groupes de prix)	Prix maximums à payer aux producteurs (au domicile du pro- ducteur ou dépôt sécherie)	Prix de gros maximums* (franco domicile du détaillant ou industrie con- sommatrice, dans le rayon local)	Prix de détail maximums (prix de vente aux consom- mateurs)
	par kg net fr.	par kg net fr.	par kg net fr.
I. Exclusivement sortes spéciales, fines, à chair rose (candres), telles que toutes les «Längler», les «Schwyzerhosen», «Langbirnen», les poires channes d'Obwald et de la Suisse orientale, les «Martinsbirnen», «Heulempen» et «Eulsbirnen», suivant qualité et sorte	1.90 à 2.20	2.15 à 2.45	2.75 à 3.05
II. Toutes les poires dites moyennes et charnues, telles que les «Schweizer Wasserbirnen», «Lederbirnen», «Weinbirnen», «Stieler» (ou «Weissbirnen»), «Goldschmeckler», les poires channes bernoises, les «Grünbirnen» et les «Ottenbacher Schellerbirnen» suivant qualité et sorte	1.70 à 1.90	1.90 à 2.10	2.40 à 2.60
III. Poires «Theiler» a) de première qualité	1.45 à 1.60	1.60 à 1.75	2.— à 2.15
b) poires destinées aux boulangeries	1.20 à 1.35	1.35 à 1.50	—
IV. Autres poires à cidre suivant qualité et sorte	1.— à 1.20	1.15 à 1.35	1.55 à 1.75
V. Poires séchées extra-fines («Delikatessdörrbirnen») selon entente	chiffre 4 réservé	libre, chiffre 4 réservé	libre, chiffre 4 réservé

\* Suppléments pour livraisons de petites quantités:

Les grossistes sont autorisés à appliquer les suppléments suivants pour livraisons de petites quantités aux détaillants ou aux industries consommatrices:

quantités de 11 à 49 kg + 3 ct. par kg  
quantités inférieures à 11 kg + 5 ct. par kg

- Produits de qualité inférieure. Les prix de vente doivent être fixés, de cas en cas, selon entente, en considération de la qualité inférieure de la marchandise, d'après les prix des marchandises de qualité supérieure mentionnés sous chiffre 1. a).
- Emballages. Les sacs seront facturés au prix coûtant et repris aux mêmes conditions s'ils sont renvoyés franco et en bon état.
- Frais d'expédition. Pour les livraisons à des acheteurs domiciliés en dehors du rayon local, les frais de transport ou de port peuvent être mis à la charge du destinataire.
- Les dispositions de l'article 2, lettre a), de l'ordonnance 1, du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, demeurent réservées.
- Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues aux articles 3 à 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché. Nous renvoyons de plus à l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, ainsi qu'à l'ordonnance n° 3 du département fédéral de l'économie publique du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.
- Les présentes prescriptions devront être appliquées jusqu'à nouvel avis. Pour ce qui est des prix des quartiers de pommes, ils sont régis pour le moment par les dispositions y relatives des prescriptions n° 483 du 2 décembre 1940. 243. 16. 10. 41.

**Uebersee-Transporte**

(Zirkular Nr. S. 0165 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 16. Oktober 1941)

Import, Verschiffungen ab Südamerika. — s/s «Nereus» ab Buenos Aires Ende Oktober; s/s «Mount Aetna» ab Buenos Aires Anfang November.

Obige zwei Dampfer, welche in Argentinien eine volle Ladung Getreide aufnehmen, können eventuell in Buenos Aires 100—200 Tonnen Stückgüter beiladen und zwar hauptsächlich auf Deck (Oel in Eisenfässern). Wir machen bei dieser Verschiffungsmöglichkeit darauf aufmerksam, dass in erster Linie die alten Posten berücksichtigt werden, so dass für neue Partien nur wenig Platz vorhanden sein wird. 243. 16. 10. 41.

**Transports maritimes**

(Circulaire n° S. 0165 de l'Office fédéral de guerre pour les transports du 16 octobre 1941)

Importation, transports de l'Amérique du sud. — s/s «Nereus» de Buenos-Ayres fin octobre; s/s «Mount Aetna» de Buenos-Ayres début novembre.

Ces deux vapeurs, qui chargeront une cargaison complète de blé en Argentine, pourront éventuellement encore prendre à bord, principalement sur les ponts, 100—200 tonnes de colis isolés (huiles en fûts de fer). Nous attirons l'attention sur le fait que les anciens lots seront, en premier lieu, pris en considération, de sorte qu'il n'y aura que peu de place disponible pour les nouveaux. 243. 16. 10. 41.

**KIBAG AG.**  
Baggerei-Unternehmungen und Kleswerke am Zürichsee  
Büch und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Dienstag, den 28. Oktober 1941, vormittags 10 Uhr, in das Konferenz-  
zimmer des Bahnhofbuffet Zürich-Enge, in Zürich 2.

**TRAKTANDEN:**

- Protokoll.
- Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1940 sowie Entlastung der Geschäftsleitung und des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Anpassung der Gesellschaftsstatuten an das revidierte Obligationenrecht und Beschlussfassung über die erforderliche Statutenänderung.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Allfälliges.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383, in Zürich 2, zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Stimmkarten sind bis Montag, den 27. Oktober 1941, 18 Uhr, gegen genügenden Ausweis im Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383, in Zürich 2, zu beziehen. P 2492

Zürich, den 14. Oktober 1941.

Der Verwaltungsrat.

**Carbusol SA.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
pour le 30 octobre 1941, à 11 h., au siège social, Rue de la Confédération 3, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

- Réduction du capital social de fr. 120,000 à fr. 33,600 par la réduction de la valeur nominale des actions A et B à fr. 100 chacune et suppression des privilèges statutaires y attachés.
- Augmentation du capital social de fr. 33,600. — à fr. 150,000. — par l'émission de 1164 actions nouvelles de fr. 100. — chacune.
- Modification des statuts.
- Nomination d'administrateurs.

Les propositions concernant la modification des statuts sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 29 octobre 1941, au siège social sur présentation des titres ou d'un récépissé de dépôt de banque. P 2484

Genève, le 18 octobre 1941.

Le Conseil d'administration.

**Communes fribourgeoises et navigation**

Emprunt à primes de fr. 3,000,000 de 1887

Cent-dixième tirage au sort

opéré le 30 septembre 1941 des obligations remboursables au 20 janvier 1942

Obligations sorties et remboursables à 50 fr. avec ou sans primes, plus l'intérêt différé de Fr. 82.50.

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
313	132.50	13548	132.50	29424	132.50	40623	132.50	51943	132.50
398	132.50	15121	432.50	30167	132.50	41029	132.50	52052	132.50
2072	132.50	15912	432.50	31350	432.50	41036	132.50	52336	132.50
2091	432.50	16930	432.50	31497	132.50	43003	132.50	52660	132.50
4326	132.50	19476	132.50	32184	132.50	45184	132.50	54267	132.50
5530	132.50	20634	132.50	34226	132.50	45441	132.50	54461	132.50
5935	432.50	20973	132.50	36366	132.50	45564	132.50	54495	432.50
6249	432.50	21963	432.50	36527	132.50	46122	132.50	54634	132.50
6436	132.50	22401	132.50	36569	132.50	46912	132.50	55680	132.50
6581	432.50	23745	132.50	36696	132.50	46924	432.50	56677	132.50
6705	132.50	23907	12,132.50	37322	132.50	47346	432.50	56931	432.50
8134	132.50	26648	134.50	37418	132.50	47909	132.50	57452	132.50
8775	432.50	26672	134.50	37533	132.50	47972	432.50	59226	432.50
8923	432.50	27601	432.50	37883	132.50	48176	132.50	59697	432.50
9642	132.50	28803	132.50	38209	132.50	48538	132.50		
11163	132.50	28870	132.50	38615	132.50	49340	132.50		
13359	132.50	28898	132.50	39074	132.50	51064	432.50		
13510	132.50	29122	132.50	39091	132.50	51269	132.50		

P 2422

Banque de l'Etat de Fribourg.

**Sept Communes Valaisannes**

Emprunt 4% 1937

Le tirage au sort des titres servant à l'amortissement de Fr. 30,000 de l'emprunt 4%, Sept Communes Valaisannes 1937, aura lieu le

**23 octobre, à 14 h. 15,**

aux bureaux de la Caisse d'Epargne du Valais (société mutuelle), à Sion, Place du midi.

Sion, le 14 octobre 1941.

Le représentant des obligataires:

Caisse d'Epargne du Valais.

**Fortschrittliche Geschäftsleute**

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie an!  
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

# Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

## Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1941 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Emprunt 3 1/2 % de 1902, 279 obligations de 1000 fr.										
9	26	57	88	90	101	124	127	156	168	
170	191	226	238	239	242	265	312	334	341	
347	365	369	420	428	429	439	452	456	500	
525	528	539	567	574	618	627	634	652	663	
665	670	678	684	700	707	746	776	778	792	
840	893	903	957	962	995	1049	1073	1092	1102	
1150	1160	1167	1199	1223	1232	1265	1324	1326	1333	
1340	1351	1378	1424	1425	1510	1516	1519	1528	1540	
1584	1632	1636	1638	1646	1650	1694	1717	1720	1721	
1724	1743	1778	1793	1819	1887	1888	1942	1955	1963	
2013	2035	2053	2065	2078	2227	2380	2414	2424	2454	
2466	2473	2552	2554	2585	2599	2611	2682	2684	2693	
2711	2725	2738	2759	2836	2881	2902	2908	2917	2932	
2942	2967	3000	3060	3081	3088	3094	3138	3149	3189	
3234	3248	3306	3320	3322	3329	3342	3375	3395	3409	
3412	3443	3530	3537	3590	3600	3619	3654	3690	3697	
3721	3752	3771	3811	3833	3838	3856	3893	3904	3913	
3956	3977	3986	4012	4038	4047	4107	4114	4125	4142	
4156	4161	4186	4190	4216	4235	4283	4296	4300	4372	
4387	4475	4515	4526	4530	4533	4568	4583	4595	4647	
4652	4660	4688	4696	4752	4802	4864	4867	4878	4884	
4887	4890	4896	4926	4949	4951	4985	4999	5036	5061	
5151	5152	5156	5182	5203	5236	5270	5305	5343	5361	
5384	5386	5387	5393	5418	5425	5461	5483	5498	5559	
5589	5596	5614	5624	5644	5701	5764	5770	5834	5840	
5862	5876	5881	5894	5935	5966	6079	6112	6125	6174	
6186	6187	6204	6210	6223	6227	6280	6292	6295	6304	
6336	6339	6396	6414	6504	6507	6522	6556	6653		

  

Emprunt 3 1/2 % de 1903, 88 obligations de 1000 fr.										
21	70	190	210	213	220	225	249	295	306	
337	377	419	440	458	469	492	496	538	589	
645	681	692	736	781	819	825	834	842	855	
883	934	941	954	996	1002	1004	1018	1026	1061	
1089	1092	1103	1120	1156	1157	1198	1200	1255	1281	
1285	1316	1378	1407	1412	1499	1508	1511	1525	1531	
1559	1588	1602	1649	1675	1731	1732	1748	1769	1778	
1800	1807	1840	1861	1872	1885	1917	1934	1941	1943	
1987	2043	2081	2092	2128	2135	2148	2152			

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Emprunt 3 1/2 % de 1902: N° 71										
2513	2517	2519	4321	4521	2522	2524	2526	2527	2530	2479
2531	2532	2754	2918	3285	3438	3408	4002	4064	4072	
4082	4122	4321	4409	5729	6000	6146				

  

Emprunt 3 1/2 % de 1903: N° 1138										
1138	1519	1682	1695	1799	1893					

Neuchâtel, 30 septembre 1941.

# Emprunt 4 % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

## Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 janvier 1942 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

330 obligations de 1000 fr.										
11	117	189	200	202	354	451	487	627	718	
736	1229	1262	1369	1403	1438	1531	1553	1750	1822	
1947	2071	2106	2141	2168	2266	2303	2495	2520	2659	
2716	2793	2989	2998	3006	3140	3162	3195	3225	3374	
3385	3419	3667	3672	3690	3695	3712	3732	3886	3935	
3947	4003	4004	4082	4093	4107	4229	4240	4281	4300	
4329	4381	4446	4454	4530	4683	4802	4846	4952	4957	
4978	5038	5060	5120	5193	5233	5357	5400	5415	5426	
5480	5514	5523	5579	5625	5695	5803	5807	6012	6046	
6138	6191	6498	6513	6560	6561	6570	6787	6867	7006	
7050	7089	7149	7172	7194	7266	7420	7424	7436	7522	
7601	7716	7722	7846	7914	8144	8209	8237	8257	8368	
8332	8394	8509	8611	8623	8636	8747	8766	8956	9089	
9220	9250	9267	9408	9481	9510	9647	9769	9913		
9957	10011	10128	10183	10191	10255	10267	10383	10483	10488	
10499	10556	10663	10735	10736	10825	10900	10963	11155	11242	
11261	11281	11483	11530	11551	11584	12160	12200	12237	12398	
12630	12633	12773	12893	13011	13108	13193	13198	13495	13762	
13802	13827	14006	14088	14091	14234	14344	14389	14536	14612	
14670	14688	14703	14757	14767	14837	14852	14884	14938	15083	
15118	15136	15372	15447	15637	15647	15803	15881	15922	16048	
16077	16150	16174	16240	16279	16390	16512	16525	16633	16794	
16853	16932	16991	17022	17064	17075	17112	17199	17217	17266	
17378	17386	17474	17523	17531	17580	17601	17638	17723	17812	
17825	17848	17849	17878	17938	17984	18001	18038	18176	18236	
18344	18383	18507	18517	18518	18563	18599	18606	18627	18655	
18679	18717	18803	18847	18885	19311	19343	19355	19439	19461	
19913	19957	20047	20123	20185	20221	20444	20501	20756	20777	
20857	20919	20922	21052	21240	21282	21352	21375	21431	21450	
21505	21603	21630	21640	21669	21672	21691	21705	21927	21961	
21992	22108	22441	22500	22510	22514	22582	22691	22707	22739	
22843	22880	22949	22961	22972	23038	23058	23115	23201	23288	
23458	23560	23600	23660	23742	23754	23776	23795	23888	23962	

  

80 obligations de 500 fr.										
24035	24174	24195	24211	24233	24244	24256	24344	24362	24393	
24399	24403	24480	24585	24592	24608	24692	24698	24721	24756	
24761	24801	24811	24841	24931	24955	25038	25228	25242	25300	
25355	25457	25521	25535	25641	25645	25749	25761	25803	25807	
25924	25926	25933	25934	25977	26042	26076	26106	26128	26165	
26222	26289	26297	26396	26484	26579	26755	26780	26795	26805	
26931	26958	27026	27036	27090	27104	27106	27196	27218	27266	
27316	27340	27383	27504	27549	27696	27738	27809	27986	27994	

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

de 1000 fr.: N° 135										
135	19535	22807	23820							

  

de 500 fr.: N° 24804										
24804	24834	27323								

Neuchâtel, 30 septembre 1941.

# Emprunt à primes 2 1/2 % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

## Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les 587 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1941 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Premier lot: 35,000 fr., N° 39329.  
Deuxième lot: 5000 fr., N° 62524.

Dix obligations remboursables à 500 fr.										
1348	2676	11448	51002	59915	61155	66228	67245	71496	76047	

  

Cent obligations remboursables à 200 fr.:										
164	269	1405	1699	3393	3403	3571	3976	4830	4863	
6297	6862	7554	7764	7811	8203	8701	9299	9320	11157	
12817	14685	16452	17043	17337	18130	19222	19998	20121	20567	
20956	21090	22061	22203	22450	25611	26993	27243	27771	27901	
28692	29122	31116	31228	33688	33782	34311	34853	34890	34895	
35123	36460	37134	37331	37642	38701	38718	40971	41206	42345	
43001	43818	44496	45852	45976	46383	46692	48818	48944	50592	
51332	53136	55572	56922	57280	58453	60303	61431	61595	64000	
65151	66828	67099	67646	68553	70712	71142	71233	71492	71830	
72115	72121	72748	75161	76387	77741	77790	78178	79776	79861	

475 obligations remboursables au pair:										
182	187	257	643	722	1072	1133	1227	1467	1871	
2170	2270	2710	3015	3270	3521	3543	3547	4222	4290	
4460	4722	4744	4913	4944	5144	5299	5337	5488	5701	
5708	5817	5834	6111	6230	6268	6346	6384	6472	6536	
6773	6961	7033	7364	7594	7912	7915	8240	8333	9018	
9091	9167	9343	9522	9565	10145	10213	10393	10662	11117	
11214	11215	11427	11618	11751	11856	11991	12040	12088	12227	
12238	12543	12975	13173	13448	13504	13766	13934	14239	14266	
14280	14537	14623	14831	14871	15254	15379	15663	15682	15685	
15945	15947	15949	15975	15982	16331	16337	16353	16433	16583	